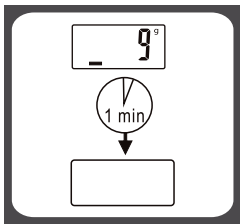


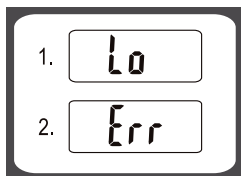
■ AUTO SHUT OFF AUTO APAGADO



Auto shut-off occurs if display shows '0' or shows the same weight reading for 1 minutes.

El Auto apagado procederá si en la pantalla se muestra el valor "0" o durante un minuto se mantiene invariable.

■ WARNING INDICATORS INDICADORES DE PRECAUCIÓN



1. Replace new battery.
 2. Scale overload. Remove item to avoid damage. Max. weight capacity is indicated on the scale.
- 1. Cambie la batería
2. Sobre carga. Retire los alimentos para evitar dañar la balanza. El peso máximo permitido está indicado en la balanza.*

⚠ CLEANING AND CARE LIMPIEZA Y CUIDADOS

1. Clean the scale with a slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical / abrasive cleaning agents.
2. All plastic parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored / colored foods. Avoid contact with acids citrus juices.
3. Always use the scale on a hard, flat surface. DO NOT use on carpet.
4. DO NOT strike, shake or drop the scale.
5. The scale is high precision device. Please take care of it.
6. Please keep it dry.
7. Please check whether battery is installed or in high level if scale can not be turned on.
8. The scale is for family use only, not for commercial purpose.

- 1- Limpie la balanza con un paño ligeramente húmedo. NO sumerja la balanza en agua ni use productos químicos y/o abrasivos.
- 2- Todas las piezas de plástico deberían limpiarse inmediatamente después de tener contacto con grasa, especias, vinagre y/u otros alimentos. Evite el contacto con productos ácidos.
- 3- Use siempre la balanza en superficies planas. NO usar encima de alfombras.
- 4- NO golpear, tirar o sacudir la balanza.
- 5- La balanza es un producto de precisión, cuidela cuidadosamente.
- 6- Manténgala seca.
- 7- La balanza es un producto doméstico, no está diseñada para un uso comercial.

NERTHUS

KITCHENWARE



KITCHEN SCALE

BALANCE DE CUISINE FR | DE KÜCHENWAAGE
WEEGSCHAAL INOX NL | IT SCALA DI CUCINA
ESCALA DE COZINHA PT | ES BÁSCULA DE COCINA

FIH 027

FIND IT Import & Export SL
Polígono de Próni 26, Bajo
CP: 33199 · Meres (Asturias) · SPAIN
Tel.: +34 985 21 73 05 · info@fimex.es
www.nerthus.com.es



NOTE: LCD display in pictuer is for reference only, please prevail in actual item.

■ FEATURES CARACTERÍSTICAS

- | | |
|---|---|
| 1. Indicate volume of water and milk | 1- Indica volumen de agua y leche |
| 2. Two weight unit systems g lb:oz convertible | 2- Dos medidas de peso: gramos y libras |
| 3. Two volume unit systems ml fl'oz convertible | 3- Dos medidas de volumen: mililitros y onzas |
| 4. Low battery power/Overload indication | 4- Indicador de batería baja/sobre carga |
| 5. With high precision strain gauge sensor | 5- Sensor de alta precisión |
| 6. With tare function | 6- Función de tarado |
| 7. Auto off | 7- Auto apagado |

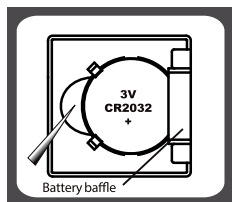
■ TO INSTALL OR REPLACE BATTERY COMO INSTALAR O CAMBIAR LA PILA

The battery type of scale depends on the product structure. Find the battery type of your scale according to the following pictures, then install and replace battery as described.

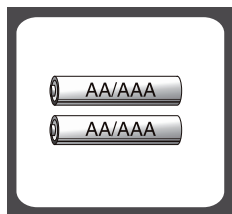
- 1x3V CR2032 lithium batteries (included). Remove isolation sheet before use;
- 2x1.5V (AA/AAA) batteries (excluded). Remove package foil before use;

Debajo podrá comprobar el tipo de pila que usa este producto, así como la forma de cambiarla.

1. 1x3V CR2032 incluida.
2. 2x1.5V (AA/AAA) no incluidas.



PIC 1



PIC 2

The battery type of scale depends on the product structure. Find the battery type of your scale according to the following pictures, then install and replace battery as described.

1. 1x3V CR2032 lithium batteries (included). Remove isolation sheet before use;
2. 2x1.5V (AA/AAA) batteries (excluded). Remove package foil before use;

A. Take out used batteries, with the aid of a sharp object if needed.

B. Install new batteries by putting one side of the battery down first and pressing down the other side. (Please observe the polarity)

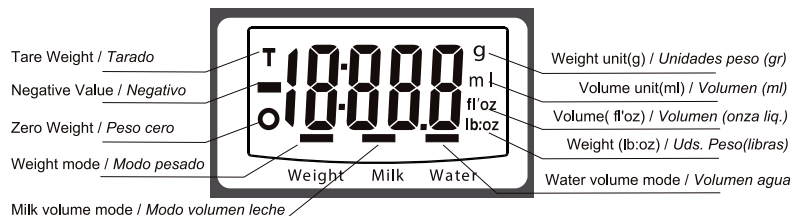
Abra la tapa de la pila situada en la parte inferior de la balanza:

- 1- Remueva la antigua pila con la ayuda de un objeto punzante, como se muestra en la imagen.
- 2- Instale una nueva pila en el lugar de la antigua y presione.

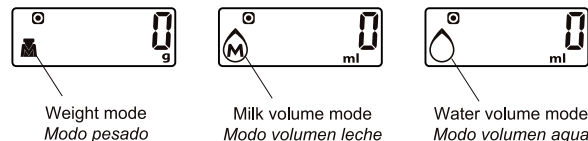
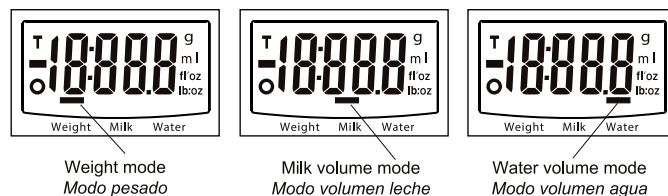
A- Remueva la antigua pila con la ayuda de un objeto punzante, como se muestra en la imagen.

B- Inserte las nuevas pilas en el lugar de las antiguas y presione (tenga cuidado con colocarlas en los polos correctos).

■ LCD PANTALLA LCD



■ WORKING MODES MODOS DE FUNCIONAMIENTO



En la parte inferior de la balanza encontrará un botón para convertir las unidades, al y como se muestra aquí

Si la balanza indica ambas unidades métricas (g, ml o lb:oz, fl'oz), presione el botón **MODE** para escoger el formato, luego presione  el botón de conversión entre ambos sistemas. Vea la conversión de pesado a modo de ejemplo:

* Cuando seleccione gramos como unidad de pesado, el volumen por defecto serán ml.

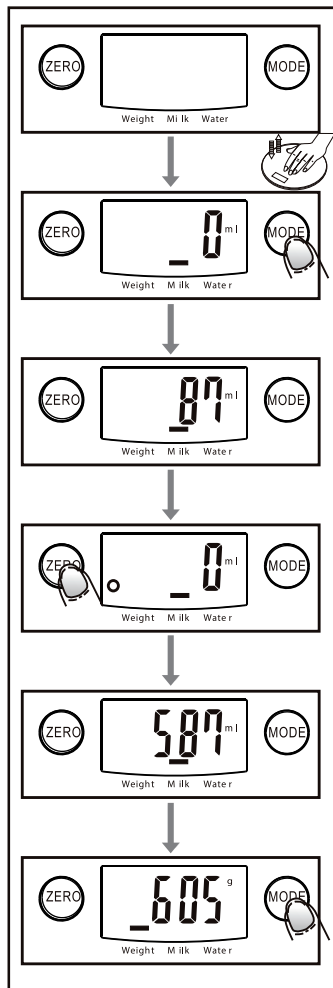
* Cuando seleccione libras como unidad de pesado, el volumen por defecto serán onzas líquidas.

The diagram illustrates the process of setting the unit to milliliters (ml) through four sequential steps:

- Step 1:** The scale is in the initial state with the display blank. Pressing the **MODE** button (indicated by a hand icon) initiates the unit selection process.
- Step 2:** After the first press, the display shows a small circle and a dash (—) under the **Weight** label, and the unit **g** (grams) is displayed on the right.
- Step 3:** Pressing the **MODE** button again changes the unit to **g** (grams), which is now displayed on the right side of the screen.
- Step 4:** Pressing the **MODE** button a fourth time changes the unit to **ml** (milliliters), which is now displayed on the right side of the screen.

- A. Place the scale on a solid and flat surface.
- B. Place bowl (if used) on the scale before turning on the scale.
- C. Gently press on the scale by hand to turn on
- D. Wait until LCD shows all information.
- E. Load weighing object on to start weighing, LCD will show the weight reading.
- F. If the weighing object is water or milk, press MODE button to choose volume mode and view the volume of weighing object.

- A. Coloque la balanza en una superficie plana.
- B. Coloque el recipiente (si lo utiliza) en la balanza antes de encenderla.
- C. Presione la balanza suavemente para encenderla.
- D. Espere hasta que la pantalla LCD muestre la información.
- E. Comience a incluir los alimentos a pesar en el recipiente para comenzar el pesado.
- F. Si quiere usar el modo volumen, presione el botón MODE para escoger y ver el volumen que quiere medir.



2. Volume indication mode

- Place the scale on a solid and flat surface.
- Gently press on the scale by hand to turn on
- Wait until LCD shows "0", and press MODE button to choose "Water" or "Milk" mode.
- Put a liquid container onto the scale platform.
- Press ZERO button to reset LCD to "0".
- Pour liquid (water or milk) into the container, LCD shows the volume of the liquid.
- Press MODE button to choose "Weight" mode and view the weight of liquid.

2. Modo volumen

- Coloque la balanza en una superficie plana
- Presione la balanza suavemente para encenderla
- Espere hasta que la pantalla LCD muestre "0", y presione el botón MODE para escoger "agua" o "leche".
- Ponga el recipiente encima de la balanza.
- Presione el botón ZERO para resetear la pantalla a "0"
- Vierta el líquido en el recipiente, la pantalla LCD mostrará el volumen del líquido.
- Presione el botón MODE para escoger modo pesado y ver el peso del líquido.

■ "ZERO" OR "TARE" FUNCTION MODO ZERO O TARADO

To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Put first Load on the scale, get weight reading. Press ZERO button to reset the LCD reading to "0" before adding next load. You can repeat this operation.

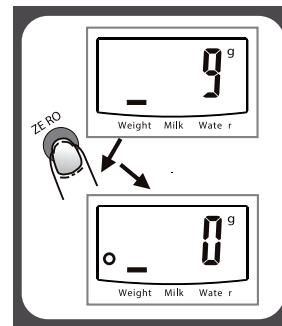
Este modo sirve para pesar diferentes productos consecutivamente sin retirar la cantidad anterior de la balanza. Primero ponga peso en la balanza, y comience el funcionamiento. Presione ZERO para resetear la pantalla a "0" antes de añadir más peso. Puede repetir esta operación más veces.

- **Condition 1: "ZERO" function.** When total sum of all loads on scale $\leq 4\%$ of scale's max. weight capacity. (4%=80g. when capacity is 2000g; 200g when capacity is 5000g)

Supuesto 1: función ZERO. Cuando la suma total en la balanza sea igual o inferior a 4% de la capacidad máxima. (4%=80 gr cuando la capacidad es de 2000 gr.) 200 gr cuando la capacidad es de 5000 gr.

LCD will show "—" or "0g" each time ZERO is pressed. "—" means not stable, please wait for a moment. "0g" and meanwhile an icon "o" on lower left corner of LCD mean "ZERO" function is active. Max.weight capacity remains unchanged.

La pantalla LCD mostrará "—" o "0g" cada vez que se presione ZERO. "—" significa que no es estable, espere unos segundos. "0g" mientras aparece un icono "o" en la esquina inferior izquierda de la pantalla significa que la función ZERO está activada.



- **Condition 2: "TARE" function.** When total sum of all loads on scale $> 4\%$ of scale's max. weight capacity. (4%=80g. when capacity is 2000g; 200g when capacity is 5000g)

Supuesto 2: función TARADO Cuando la suma total en la balanza sea superior a 4% de la capacidad máxima. (4%=80 gr cuando la capacidad es de 2000 gr.) 200 gr cuando la capacidad es de 5000 gr.

LCD will show "—" or "0g" each time ZERO is pressed. "—" means not stable, please wait for a moment. "0g" and meanwhile an icon "TARE" on upper left corner of LCD mean "TARE" function is active. Max. Weight capacity is reduced by total weight of all loads.

La pantalla LCD mostrará "—" o "0g" cada vez que se presione ZERO. "—" significa que no es estable, espere unos segundos. "0g" mientras aparece un icono "TARE" en la esquina superior izquierda de la pantalla significa que la función TARADO está activada.

■ Under this condition:

By pressing ZERO, you can see the total weight of all loads on the scale. If you want to weigh more loads, just press ZERO to reset LCD reading to '0' again.

Bajo esta condición:

Presione ZERO, y podrá ver el peso total de todas las mediciones. Si quisiera pesar más veces, simplemente presione ZERO para resetear la pantalla LCD a "0" nuevamente.

